



# МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ УКРАЇНИ

вул. І. Франка, 19, м. Київ, 01601  
телефон 235-23-78 факс 235-32-57  
E-mail: info@mincult.gov.ua

09.01.2018 26/4/15-18

№ \_\_\_\_\_

На № \_\_\_\_\_

**Обласні, Київська міська  
державні адміністрації**

**Керівникам навчальних закладів**

*Про організацію Міжнародної  
культурно-освітньої поїздки  
«Гуманітарно-медична співпраця»*

Відповідно до Плану спільних заходів Мінкультури та Всеукраїнської молодіжної громадської організації «Серце до серця» на 2016-2021 роки, затвердженого 24.03.2016, з метою розвитку волонтерського руху, відвідування медичних закладів, обговорення перспективи реалізації спільних міжнародних гуманітарних проектів, а також ознайомлення з культурною спадщиною європейських країн з **23 квітня по 3 травня 2018 року** планується міжнародна культурно-освітня поїздка до Словаччини, Австрії, Швейцарії, Франції, Іспанії, Монако, Італії, Словенії й Угорщини (програма поїздки додається).

Взяти участь у зазначеній поїздки запрошуються представники районних, міських, обласних державних адміністрацій, головні лікарі, медичні працівники лікувально-профілактичних закладів, співробітники, студенти вищих навчальних закладів, громадських організацій тощо.

Витрати на проживання, харчування та проїзд передбачаються за рахунок учасників поїздки.

Просимо поінформувати зацікавлені структурні підрозділи, районні державні адміністрації, виконавчі комітети міських рад, співробітників лікувальних, медичних, навчальних закладів, ЗМІ про зазначену вище поїздку.

Документи (перелік додається), необхідні для оформлення шенгенських віз (окрім власників біометричних паспортів для виїзду за кордон), надсилаються до **19 березня 2018 року** до Всеукраїнської молодіжної громадської організації «Серце до серця» за адресою: 03062, м. Київ, вул. Щербаківського, 31/40, офіс 62 або надаються особисто після попередньої реєстрації за телефонами: (044) 501-01-15, (067) 407-77-98, (097) 908-52-28, (050) 447-49-68, (093) 214-64-17.

Додаток: 3 арк.

Державний секретар

**Р. В. Карандєєв**

Орієнтовна програма міжнародної  
культурно-освітньої поїздки «Гуманітарно-медична співпраця»  
до Словаччини, Австрії, Швейцарії, Франції, Іспанії,  
Монако, Італії, Словенії й Угорщини,  
**23 квітня – 3 травня 2018 року**

Дата	Час	Захід
23.04.2018 понеділок	9.20	Виїзд з м. Ужгород, від залізничного вокзалу
	9.20-19.30	Перетин державного кордону Україна-Словаччина. Переїзд до м. <b>Братислава</b> (Словаччина)
	19.30-22.00	<i>Експерсія «Вечірні вогні ажурної Братислави», вільний час</i>
	22.00-23.00	Поселення у готель
24.04.2018 вівторок	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-13.00	Переїзд до м. <b>Грац</b> (Австрія)
	13.00-15.30	Зустріч у провідних медичних закладах м. Грац, з представниками Посольства України в Австрії
	15.30-17.30	<i>Експерсія «Грац – столиця федеральної землі Штирія»</i>
	18.00-19.00	Вечеря
19.00-20.00	Поселення у готель	
25.04.2018 серета	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-15.30	Переїзд до м. <b>Інсбрук</b> (Австрія)
	15.30-16.30	Поселення у готель
	16.30-18.30	<i>Експерсія «Інсбрук – столиця Тироля – гармонія природи й архітектури»</i>
	18.30-21.30	Вечеря, вільний час
26.04.2018 четвер	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-14.30	Переїзд до м. <b>Берн</b> (Швейцарія)
	14.30-17.30	<i>Експерсія «Берн – столиця кантону, провідне федеральне місто Швейцарії», вільний час</i>
	17.30-22.30	Переїзд до м. <b>Ліон</b> (Франція). Поселення у готель
27.04.2018 п'ятниця	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-10.30	<i>Експерсія «Ліон – місто-музей під відкритим небом, пам'ятник ЮНЕСКО»</i>
	10.30-15.30	Переїзд до м. <b>Монпельє</b> (Франція)
	15.30-18.00	<i>Експерсія «Монпельє – місто на узбережжі Середземного моря, адміністративний центр департаменту Еро»</i>
	18.00-23.30	Переїзд до м. <b>Барселона</b> (Іспанія). Поселення у готель
28.04.2018 субота	8.00-9.00	Сніданок
	9.30-12.00	Відвідування Королівської академії медицини Каталонії, ознайомлення з історією та розвитком медицини Іспанії
	12.30-13.30	Обід
	13.30-16.30	<i>Експерсія «Загадкова й таємна Барселона – місто посмішок і легенд»</i>
	16.30-21.00	Вільний час

29.04.2018 неділя	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-14.30	Переїзд до <b>м. Ним</b> (Франція).
	14.30-15.30	Обід
	15.30-17.00	Екскурсія «Ним: від античності до сучасності або «Французький Рим»
	17.00-19.00	Переїзд до <b>м. Марсель</b> (Франція)
	19.00-22.00	Екскурсія «Марсель – місто Провансу, батьківщина Графа Монтекрісто», вільний час
	22.00-23.00	Поселення у готель
30.04.2018 понеділок	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-11.00	Переїзд до <b>м. Канни</b> (Франція)
	11.00-14.00	Екскурсія «Канни – лазуровий берег – перлина французької рив'єри»
	14.00-15.00	Переїзд до <b>м. Монако</b> (Князівство Монако)
	15.00-19.00	Екскурсія «Зустріч з витонченим і самобутнім Князівством», вільний час
	19.00-22.00	Переїзд до <b>м. Генуя</b> (Італія), поселення у готель
01.05.2018 вівторок	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-11.00	Екскурсія «Генуя – прекрасна «королева морів»
	11.00-23.00	Переїзд до <b>м. Марибор</b> (Словенія). Поселення у готель
02.05.2018 середа	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-13.00	Екскурсія «Марибор – казкове та комфортне місто Словенії», Університетський клінічний центр м. Марибор Словенської Республіки, вільний час
	13.00-23.00	Переїзд до <b>м. Мішкольц</b> (Угорщина). Поселення у готель
03.05.2018 четвер	7.00-9.00	Сніданок
	9.00-9.30	Спільна зустріч, вручення свідоцтв за підсумками участі у міжнародній культурно-освітній поїздці, звільнення готелю
	9.30-12.00	Відвідування однієї з виноробень <b>м. Токай</b> (Угорщина)
	12.00-18.00	Виїзд в Україну ( <b>м. Ужгород</b> ). Проходження кордону
	18.00	Приїзд до залізничного вокзалу в <b>м. Ужгород</b> (Україна)

## ПЕРЕЛІК

документів, необхідних для оформлення шенгенської візи  
(крім власників біометричних паспортів для виїзду за кордон)

### Дорослі:

- 1) Оригінал закордонного паспорту громадянина України (термін дії паспорту як мінімум ще 3 місяці).
- 2) 2 кольорові фотокартки розміром 3,5x4,5 см на білому фоні, зроблені в анфас, з виразним поглядом та так, що б площа обличчя займала 70–80% фотокартки, без головного убору та з закритими вустами, зроблена не пізніше 6 місяців тому.
- 3) Ксерокопія першої (титульної) сторінки закордонного паспорту та копії всіх сторінок, на яких є будь-які відмітки.
- 4) Ксерокопія усіх заповнених (з відмітками) сторінок внутрішнього паспорту громадянина України.
- 5) Довідка з місця роботи про посаду та розмір заробітної плати за останні шість місяців на фірмовому бланку організації, завірена печаткою.
- 6) Довідка з банку про наявність банківського рахунку і залишку на ньому на фірмовому бланку, завірена печаткою або виписка з банківського рахунку, завірена печаткою.
- 7) Для студентів необхідна довідка з деканату, ксерокопія студентського квитка, завірена печаткою деканату.

### Діти:

- 1) Оригінал закордонного паспорту громадянина України (термін дії паспорту як мінімум ще 3 місяці) або дитячий документ для виїзду за кордон з як мінімум двома чистими сторінками для вклеювання візи.
- 2) 2 кольорові фотокартки розміром 3,5x4,5 см на білому фоні, зроблені в анфас, з виразним поглядом та так, що б площа обличчя займала 70–80% фотокартки, без головного убору та з закритими вустами, зроблена не пізніше 6 місяців тому.
- 3) Ксерокопія першої (титульної) сторінки закордонного паспорту та копії всіх сторінок, на яких є будь-які відмітки.
- 4) Ксерокопія усіх заповнених (з відмітками) сторінок внутрішнього паспорту громадянина України / Копія свідоцтва про народження.
- 5) Для учнів — довідка з місця навчання, завірена печаткою.
- 6) Довідка з місця роботи одного з батьків про посаду та розмір заробітної плати за останні 6 місяців на фірмовому бланку організації, завірена печаткою.
- 7) Нотаріальна заява (дозвіл) від двох батьків на тимчасовий виїзд дитини до Словацької Республіки та інших країн Шенгенської угоди.
- 8) Довідка з банку одного з батьків про наявність банківського рахунку і залишку на ньому на фірмовому бланку, завірена печаткою або виписка з банківського рахунку, завірена печаткою.
- 9) Ксерокопія внутрішніх громадянських паспортів обох батьків.

**Увага!** Документи для оформлення візи надсилаються або надаються особисто **до 19 березня 2018 року** (найостанніший день надання) до Всеукраїнської молодіжної громадської організації «Серце до серця» за адресою: 03062, м. Київ, вул. Щербаківського, 31/40, офіс 62 після попередньої реєстрації за телефонами: (044) 501-01-15, (067) 407-77-98, (097) 908-52-28, (050) 447-49-68, (093) 214-64-17.